

次期大統領（一）候補者の横顔

國運発展の航進を加速度的に前進して行く比の大亞爾然丁、其の將來六ヶ月の政務を掌握すべき正副大統領の選舉日九月五日迄にはあつた。既にラヂカル党はマルセス・アルベアル等及びエンリック・モニス・カヤティ等左括名、社会党はニコラス・ペツト及びアルバーロ・オルガスを候補者として選ば、今日、正に政府が国民党として躍進するに至りて大統領候補として出馬するを禁ぜられ、マルチン・ガルシア島に禁錮、後フランスに赴き今後大統領選舉に打って出るべく本年帰國、且下政治地圖保護得たため國內外巡遊中である。

現存の政治家としては通國に於て最大級の人物であり政治思想に於ては永らくのフランス滞在より其の当處の可能性を知ると云ふ事は亞國三大政党の陳容整い、三派鼎立政権獲得を目指す巴合戦の幕が切って落され候としてゐる比の時に當り候補者の外貌互知れ其の当處の可能性を知ると云ふ事は亞國三大政党の陳容整い、三派鼎立政権獲得を目指す巴合戦の幕が切って落され候としてゐる。

ラヂカル党 大統領候補
エンリック・モニス・カヤティ等
マルセル・アルベアル
ラヂカル党 大統領候補
一大八〇年サンタフエ生れ、卒業後は亞國に在住するものと取つて重大なる開港事でなければ、ふうふその意味に於て左に候補者の略歴を擧げて見る。

一大八八年武市生れ、弁護士、少壯時代より政界に身を投じ、ナリ・ゴヤエニ麾下に附屬、一九一三年下院議員に當選、一九一六年駐佛大使となり、日本に當選したに相違無いと

便として渡歐、國際聯説組織計画に参加、第一回総会に英國代表としてオノリオ・エレドンと共に参加、会議後フランスに戻り依頼駕佛大使を勤めて居たが一九二九年大統領に當選、一九二八年仕事で行く比の大亞爾然丁、其の将來六ヶ月の政務を掌握すべき正反対を声明、一九三〇年九月革命に依りて成立したウルブル政府當時帰国、ラヂカル党總裁とありたが政府に依りて大統領候補として出馬するを禁ぜられ、マルチン・ガルシア島に禁錮、後フランスに赴き今後大統領選舉に打って出るべく本年帰國、且下政治地圖保護得たため国内外巡遊中である。

（伯林十六日）東京の空の港として確立航空日本を代表する羽田の東京飛行場は最近では毎日日々は一日に五百五十回以上の飛行機の離着陸を以て利用場では全く世界第一流の飛行場と見らしでゐる。大藏省などでは、この國際空の玄関としての設備の充実を図り、（伯林十六日）ルフトハンザ航空会社が全機能互あけて研究中である。新たに伯林東京十五時間飛行計画が四年後のオリンピック近に實現されうると云ふことがある。

伯林十五時間飛行計画

オリエンピック大会迄にはとくやう定期が実現しさうだ。

その國際空の玄関としての設備の充実を図り、（伯林十六日）ルフトハンザ航空会社が全機能互あけて研究中である。新たに伯林東京十五時間飛行計画が四年後のオリンピック近に實現されうると云ふことがある。

（伯林十六日）ルフトハンザ航空会社は此に対抗して独自の空路就中日細兩國互りづぐ空路を開拓してゐる形だり、さるフートハンザは此に對抗して独自の空路開拓する意圖がある。この航空路に心要か

（伯林十六日）満洲移民拡充に関する招請書改正案は十九日の松府定内本会議で可決、席上先般講演を聽察した石城河合黒田各顧問官より左の如き質問あり、

一、最初は経験施設並に之しきが十年後には著しく完備されるのである。
二、朝鮮移民は五族開拓の上からと非必要であり、從来は漫然と後半に多数互移民せしめんとするのである。
三、朝鮮移民は五族開拓の上からと非必要であり、從来は漫然と後半に多数互移民せしめんとするのである。

便として渡歐、國際聯説組織計画に参加、第一回総会に英國代表としてオノリオ・エレドンと共に参加、会議後フランスに戻り依頼駕佛大使を勤めて居たが一九二九年大統領に當選、一九二八年仕事で行く比の大亞爾然丁、其の将來六ヶ月の政務を掌握すべき正反対を声明、一九三〇年九月革命に依りて成立したウルブル政府當時帰国、ラヂカル党總裁とありたが政府に依りて大統領候補として出馬するを禁ぜられ、マルチン・ガルシア島に禁錮、後フランスに赴き今後大統領選舉に打って出るべく本年帰國、且下政治地圖保護得たため国内外巡遊中である。

（東京十七日）東京の空の港として確立航空日本を代表する羽田の東京飛行場は最近では毎日日々は一日に五百五十回以上の飛行機の離着陸を以て利用場では全く世界第一流の飛行場と見らしでゐる。大藏省などでは、この國際空の玄関としての設備の充実を図り、（伯林十六日）ルフトハンザ航空会社が全機能互あけて研究中である。新たに伯林東京十五時間飛行計画が四年後のオリンピック近に實現されうると云ふことがある。

東京の空の港 羽田飛行場

國際空の玄閥として 設備を充実

に取てれた飛行場管理機能互換々たる大ビルディングに一括して此のビルディング内には空輸会社、過境の飛行場管理事務所、郵便局、無線電信局、氣象台等互換て抱合し、更に國際航空に備へて新設される今度の税關や之に伴ひ医务室設置を、更に遠距離があり飛来し来る飛行家のための簡単な宿泊設備を行かと云ふのである。

經濟三原則原則企劃廳で聯合協議会開催 実現具体案作成に關し

(東京十六日)政府は十五日閣議にて決定せる財政經濟計画確立に関する政府の方針を説明。今後企劃の根本方針として生産力拡充、國際收支の適合、及び物資輸送の調節、經濟三原則に基く日滿兩國を通ずる総合的計画の樹立を決定し、企劃廳に於て至急より国防産業計画に関する参考案と廣域各省との聯合協議会を開催する事と連絡して廣田首相より前日の閣議に於て協議する所である。

政府の輸出振興策(商工省)

(東京十六日)商工省では國際貿易的である支の調整のため輸出振興策の具体化に關し検討研究中であるが、この権本邦輸出工業品の海外市場向けて貿易機関として輸出工業品取扱い社を構立せしむる必要ある予算を年次度に計上すべく計画を進めてゐる。

右会社設立の目的は穀物、陶磁器、漆器、ガラス、金屬製品等の輸出を主とし、現在の輸出工業品の重要な部分を占め、且つ日本独自の貿易政策によるべき計画を進めてゐる。

金八十万円位、當業者の共同出資で商工省より約十萬円程度の補助を行ふ事とし、現在の輸出工業品の貿易は、自決定を見ておひが、今の貿易本

別の委員会を設置し或は広田統裁と関係各省との間に政治的折衝を行ふるべく速かに計画の大綱を決定する方針を同日の会議に於ては是等の点で就こと意見の交換を行ふる所である。

電力國家管理案 通常議会に提出の予定

(東京十九日)広田内閣當時より提案の電力國家管理案と今回の近衛内閣の総合的産業計画の樹立方針により基本産業の

外國郵便料金の即時是正を

日本商工会議所から遞信省へ要望

(東京十六日)外國郵便料金は中小貿易業者殊に越境輸出者によりて輸出増進の可能性が多く、従つて商工省としては實に營業費の十五%を占め、是被実施された料金改正により各種郵便料金は殆ど倍額とあり、非特不貢供とぶりであるので日本商工会議所では十六日の常議員会に於て同問題を取り上げ、國策的にこの不均一性を嘆き、並に新市場開拓は頗る消極的である。

(東京十六日)政情堅然たる所處

の権限取扱のため駐日露國大使館に海軍武官橋海賊中佐は同日午後二時出帆のサイベリア丸を浦塙にて

ユレネフ、カラハン西氏及びハルナック艦隊司令長官コヤノフ將軍等の連絡された事は事実であつて、浦塙に暴動が起つた事は「考へらざり」。此等の大檢挙の爲に赤軍の突撃が低下したとは思はぬ。又ムルマンスクが新設されるとおりである。

とあり、企劃廳にて綜合計画の閣議に於て改められ、企劃廳に於て研究立案される事とあり、企劃廳にて綜合計画の大綱が決定した後、文に基づき、遞信省に於て具体案を作成し、明年度予算案に石に要する費用を計上すると共に通常議会に開催法律案を提出する事となる。

既定の事実である。

19 de junio de 1937

El "Argentin Ojyo"

APOXIV 970.696 (6)

懸賞讀物選外佳作

僕に百万ペソ當つたら

益繁一郎

其の日本人はまだニヤくしあ
がら

「千円はお取りにあらあい方が良
いござすよ。後が五月蠅いかも知れ
ませんからねー。」

僕は始めからそんも気持は無かつ
た。

「金が欲しい鳥にやつたうどは無
く物好で相手をしたと云ふよ。」

「あ、そうでやうね！」

其の日本人は如何にも感心した様
あ凡だ。

其の時今度不快な顔付きをして
居た伊太利人が急に笑顔にあつて
僕に話しかけた。

「今晚は全く手際の好い所を始め
て見る事が出来ました、貴方の様

お日本人が此の市にお居でにあ
るとは思はあつたですよ、幸ひ

今晚は十一時からあの入り所で
度大さく圓を描いて振つてゐた、
二三分も待つたと思ふと一人の
男が出て来て前の大さく扉を開
けた。僕は不気味さに驚はれたが好
奇心も半分も持つて、行く所まで行
つて了へと心に決めた。支那人は先
に立つて長い廊下を歩いて行く。

僕は其の後に続いた、
「あ、」

今頃贅澤に慣れて居る筈の僕
は妙に丁寧な言葉はあつた。

僕も今度人から此の程は貰めら
れた事も無かつた、多少得意にも
あつた。今から帰るのも未だ早い

しと思つて行く事を承諾して仕事
につた。

〔六〕

「あの日本人の方は誰ですか」と
自動車の中で矢一巻に尋ねて見
た。

「あの方は支那人ですよ、此のブ
市でも一番大きい貿易をやってる
人です」

僕は始めて彼の妙な日本語を話す
理由が解った。

四十分ばかりも走つただろう。
もう郊外だぶ！と思つてゐるこ
とに停めた。運転手台に登つて居た
支那人は腰中電燈を出して二三
度大きく圓を描いて振つてゐた、
二三分も待つたと思ふと一人の
男が出て来て前の大さく扉を開
けた。僕は不気味さに驚はれたが好
奇心も半分も持つて、行く所まで行
つて了へと心に決めた。支那人は先
に立つて長い廊下を歩いて行く。

僕は其の後に続いた、
「あ、」

今頃贅澤に慣れて居る筈の僕
は妙に丁寧な言葉はあつた。

僕も今度人から此の程は貰めら
れた事も無かつた、多少得意にも
あつた。今から帰るのも未だ早い

「此の部屋で一寸お待ちはあつて
下さい」
と云ひ乍ら扉を開けて、電燈をつけた。真中に一つ机があるだけであ
外に裝飾品らしい物も見当らぬ、
妙な所！と思つてふと、扉の方
を振返つた途端、バタンと扉を閉
めたりと殆んど同時に、

僕は説教されたかと思つたが、
もう遅かつた。扉は押しても「ク
ともしき程頑丈に出来てゐる。
扉の外で例の支那人の錯びれた笑
ひ声が聞へて来た。僕は一時に血
が頭に上る程悔しくあつて、ドン
と身体を扉に撞付けて見た。結果
は同じだ。外の人がだんく遠
去かつて行つた。

少しグッ氣が落付くにつれて馬
鹿が似ましと云ふ後悔が胸に
迫つて来た。どうにかあるだらう
僕も多少捨鉢があつた。金は不自由
があるし、世の中は思ふ様に行
か無いものだと考へた。

〔七〕
「あ、どうだ！」
思はず僕は独りで呟やいた。上着
の内ポケットに小さな箱がこんある
事は、何人あにしても男の顔まで
見ることが出来ない。

「おい！」

共の時突然男の声が聞へて來た。

例の支那人の錯びれた声だ。

僕はあれべく安心させようと思つ

てさう云つたが、彼女は暗い顔を

模様が目立つて近寄つて來た。美しい桜色の半

身の腰をかけて支那人の

がテープルに腰をかけて支那人の

手を包み、口を寄せて時々す

と密輸入商か何かに違ひ無い。そ

と云ひ乍ら扉を開けて、電燈を

つけた。真中に一つ机があるだけであ

り、扉を閉めて居るだけで返事をし

て云ひました。彼女はきつと日本

人達の音にふと気が付いた。小

さいけれど確かに女の方の泣声だ。ハ

ケン／＼と何か叩く様な音がづ

づけて、三つ、三つしたかと思ふと

又鳴んだ。さうと女が誰かに叩か

れてゐるのだろう。けれど圍切つ

た部屋で二人あは判つきり聞く

告はるが、確かに何處かに隙間が

あるに違ひ無いと思つて電燈を消

して見立。すると、思つた通り一

條り光が天井まで照した。食器棚

に陳列から覗いて見た瞬間、ハツ

と驚いた。

若の娘が半裸体で床に倒れて居

る、もはや腰を搔き寄せる力も無

いのか太股まで露にして、背には

筋筋かゝ赤い鞭跡を残してゐる。

あはも良く見てゐると男のズボ

ンが、ケラツと目に映つた。結構

がさつき支那人のと同じだ。奴

だな！と思ふと急に何んとも云

へいい憤りが湧き上つた。歎念あ

る事は、何人あにしても男の顔まで

見ることが出来ない。

「僕にはお助けする自信があるの

です」

僕はあれべく安心させようと思つ

てさう云つたが、彼女は暗い顔を

模様が目立つて近寄つて來た。美しい桜色の半

身の腰をかけて支那人の

がテープルに腰をかけて支那人の

手を包み、口を寄せて時々す

と密輸入商か何かに違ひ無い。そ

と云ひ乍ら扉を開けて、電燈を

つけた。真中に一つ机があるだけであ

り、扉を閉めて居るだけで返事をし

て云ひました。彼女はきつと日本

人達の音にふと気が付いた。小

さいけれど確かに女の方の泣声だ。ハ

ケン／＼と何か叩く様な音がづ

づけて、三つ、三つしたかと思ふと

又鳴んだ。さうと女が誰かに叩か

れてゐるのだろう。けれど圍切つ

た部屋で二人あは判つきり聞く

告はるが、確かに何處かに隙間が

あるに違ひ無いと思つて電燈を消

して見立。すると、思つた通り一

條り光が天井まで照した。食器棚

に陳列から覗いて見た瞬間、ハツ

と驚いた。

19 de Junio de 1937

el "Argentin Oijo"

Año XIV No. 696 (A)

コソロブ党與

コンコルダンシア派

正副大統領候補遂に決定

オルティス藏相とカスティーニ内相

九月の大統領選挙に對し
て既にC.C.国民党及び社
会党は各自正副大統領候
補者を選定。政戦の準備
を整へてゐるが、デモク
ラタ・ナショナルを軽視する
に於ては大統領候補として現政
府興党アロツク、コンコルダンシア派
オベルト・オルティスを推すに一致す
るも、副大統領候補に関しては意見
一致せず、其の中でも最も有力視され
たるは現上院副議長ロバスチアノ
バドロン、コスタ並に現農相ミゲル
・アンヘル・カルカノであつたが、去
る十四日開催されたコンコルダンシ
ア派の地方代表委員会議で協議の
結果遂に現内相ラモン・カステイナ
を推すに決定、来る廿三日に党大
会を開き、既にオルティス・カステイ
ナ・コスチアの正式候補の名乗り立
てられた。

喧嘩口論 鉄拳の雨

電力市営案 剥奪問題
社会党議員議場で大立廻り

二、三日中に辞表提出
— 藏相、内相

後任は？ 藏相の後任は
内相に關しては後任を任命せ
ず現土木相マヌエル・アルバラ
ドが兼接するものと見られ
てゐる。

十五日、武市々会に電力市営案が
あるものが社会党議員、イニゴ・カレ
ーラ氏が今年提出したもので、
明瞭かに剥奪であり、斯ら行為を
行ふは市議員としての資格に
違ひなく、ウナムーンは「カ
ー」とラビーナの方に近づき激しく頻
々と攻撃、宣しく同氏を市会より放
逐すべし」と攻撃、此に對しカレーラは
「電力市営問題は関しては社会党
のヨヨルディ氏、其他諸氏の提案あ
り、總て時機尚早とみて過去の
事例と云ふ案と同様で、違ふ所はイ
ターロ・アルヘンティナ電力会社とあ
るを二つめ電力会社を買収せよ
として立場から同案を支持する
にしと云ふ案と同様で、違ふ所はイ
ターロ・アルヘンティナ電力会社とあ
るが、自分は只だ、立法に携る者
として提出したものであつて剥奪
に云々ざるべき筋合だけあり」
と應酬、

書籍・誌

日本各種雑誌新
刊單行本小説等
レコードは該國の最新盤
市内カセラス街一九八三
四二・二三一ガハ七二

馬する事にあつたのである廿一二
年頃フスト大統領宛辞表提出。
田中大統領に候補し政戦に出
予定である。

今度は労働者社会党のゴーメスが社
会党のラビーナ及びフスト兩議員
を病院建設案の剥奪問題で検査
にあがる。ラビーナ此に應酬し更
に労働者社会党議員の剥奪問題に關
し確証を極めるもの、如き口吻を
遣されたと云ふのである。

率はあり然にカスティーニ内相か
し得る第三者を求める所云ふ。

内相に關しては後任を任命せ
ず現土木相マヌエル・アルバラ
ドが兼接するものと見られ
てゐる。

十五日、武市々会に電力市営案が
あるものが社会党議員、イニゴ・カレ
ーラ氏が今年提出したもので、
明瞭かに剥奪であり、斯ら行為を
行ふは市議員としての資格に
違ひなく、ウナムーンは「カ
ー」とラビーナの方に近づき激しく頻
々と攻撃、宣しく同氏を市会より放
逐すべし」と攻撃、此に對しカレーラは
「電力市営問題は関しては社会党
のヨヨルディ氏、其他諸氏の提案あ
り、總て時機尚早とみて過去の
事例と云ふ案と同様で、違ふ所はイ
ターロ・アルヘンティナ電力会社とあ
るが、自分は只だ、立法に携る者
として立場から同案を支持する
にしと云ふ案と同様で、違ふ所はイ
ターロ・アルヘンティナ電力会社とあ
るが、自分は只だ、立法に携る者
として立場から同案を支持する

大統領閣僚臨席の下に
一大人絹工場落成式舉行

工事費三千四百万ペソ

ある落成式が舉行されたが、席
上同社總支配人フランシスコ・マク
シエゴルは工事の沿革を述べ施工
費中五百四十万ペソは国内建築料
料購入のため費し、機械設備其
他の需要とし、一ヶ月に費消す
ものであります。事業開始の際は男女
一千名を必要とし、施設は男女
六千馬力、使用原料四万セド等につ
いて、總て時機尚早とみて過去の
事例が完成、去る十五日午後フスト
大統領以下内相、農相、陸相、
武井正副知事、其他財界の巨頭等
朝名の名士六百名臨席の下に盛大
な開幕式を行なった。

開幕式には、エリキルメス近くのベラサテキ
駅とエスペレタ駅間に建築中である
総延長四万八千七百米平方、建築
費三千四百万ペソといふレインヨン製
造株式会社「ソシロ」の一大人絹工
場が完成した。

開幕式には、エリキルメス近くのベラサテキ
駅とエスペレタ駅間に建築中である
総延長四万八千七百米平方、建築
費三千四��萬ペソといふレインヨン製
造株式会社「ソシロ」の一大人絹工
場が完成した。

開幕式には、エリキルメス近くのベラサテキ
駅とエスペレタ駅間に建築中である
総延長四万八千七百米平方、建築
費三千四��萬ペソといふレインヨン製
造株式会社「ソシロ」の一大人絹工
場が完成した。

開幕式には、エリキルメス近くのベラサテキ
駅とエスペレタ駅間に建築中である
総延長四万八千七百米平方、建築
費三千四��萬ペソといふレインヨン製
造株式会社「ソシロ」の一大人絹工
場が完成した。

故國の認識は正まさる處に於て此認識を正す

中南米に集中せよ

亞國は最も重要な市場

世界列強の極大輸出市場として、亦豊富な資源供給地として垂涎の的なるラテンアメリカに対する我が故國朝野の認識は近來著しく是正せられ、就中これら中南米諸国うち最も重要な市場と目される、亞國に對しても近く大規模な經濟使節團が派遣されてゐる。あらうと云ふことは本紙既報如くであるが、これ曰く本經濟使節団は本商工省より日本商工会議所を経て海外市場調査團派遣方針に關し意見を求める所である。東京商工會議所の商工省當局に對する答申内容である。

一本年度に於ける海外市場調査
南洋班、近東阿弗利加班を中止し
専ら中南米班に全力を集中し、以
て調査をして實約的且つ積極的
ふらしむる立得策と思考す、蓋

パラグアイ移民

五家族伯國へ逆転
「アーラゼンシニ、パナマ、アラジル
リ、ウルグアイ、ウエネズエラ、チ
リ、メキシコ、ペルー」
→最も重視を置くべき市場
→最も重視を置くべき商品
一現在中南米諸國に輸入せられ居
る政農製品に代り得る可能性ある

ハラゲアイ植樹の新事業は創設以
て當事者の努力報ひられて既々確
実なる基礎を築きつゝあつたが、昨
年棉花其他の難作不作続きで此
のため年次生産額は減少の一途を

まに九
廿六日入港
七月二日出帆

「アーラゼンシニ、パナマ、アラジル
リ、ウルグアイ、ウエネズエラ、チ
リ、メキシコ、ペルー」
→最も重視を置くべき市場
→最も重視を置くべき商品
一現在中南米諸國に輸入せられ居
る政農製品に代り得る可能性ある

ハラゲアイ植樹の新事業は創設以
て當事者の努力報ひられて既々確
実なる基礎を築きつゝあつたが、昨
年棉花其他の難作不作続きで此
のため年次生産額は減少の一途を

開策二、求償貿易を対照とする場合の輸入可能性(品質、價格、輸送の方法、代金清算方法等を含む)並に多角貿易実現可能性三、本邦の輸出品に対する需用の程度及び輸出可能並に外國競争品の狀況商品見本の蒐集、当該市場の購買力の程度並に需要者の嗜好の変遷あり、調査本分載的且つ表画的とありて所期の効果得難し、而して中南米諸國は近年我貿易の發展力最も大にして、その将来性に於ても有望あること他に二市場の及ぶ所で無いからである。

二、調査團民間側派遣員選出方法
派遣員の選出は就いては商工省と日本商工会議所と協同して決定する。此事、但し各地商工會議所及び貿易業者団体と連絡をとるものとす。

三、調査すべき市場及び商品
調査團は之を二種に分け一はメキシコより南下、他はアルゼンチンよりジルを経て北上し各々徹底的に調査すべきものとす。

四、調査すべき市場及び商品
調査團は之を二種に分け一はメキシコより南下、他はアルゼンチンよりジルを経て北上し各々徹底的に調査すべきものとす。

五、計画上参考とるべき事項
一、全國商業者の代表的機関ある日本商工会議所は委任總務室もしくは商工會議所と日本商工会議所と協同して決定する。此事、但し各地商工會議所及び貿易業者団体と連絡をとるものとす。

六、調査すべき市場及び商品
調査團は之を二種に分け一はメキシコより南下、他はアルゼンチンよりジルを経て北上し各々徹底的に調査すべきものとす。

七、イツ商会
「教育日本」其の文化的活動

講演

由亞文化協會
は来る廿四日
午後六時より
ヴァイアモンテ
街一四三五号
会で講演会を開く
講師株葉
賛助、演題は
「教育日本」其の文化的活動

KEROFIX
DEL SR. ALEMAN (MARTIN)
M SEITZ & Cia
EXPOSICION Y VENTA
DEFENSA 321 CHARCAS 4511
U.T. 33-Av. 1529 U.T. 71-3998

プラシナ機、カルデーラ用ケ
マドーレス、デ・ケロセン製作
販賣、修繕取付並に交換格
安にて引受けます
当方はカーチホルカン在勤時
から御馳験みのドイツ人で日
本人講演間に数多の顧客を
有し仕事は人念迅速、電話で
御一報次第至急教上致し舛
御一報次第至急教上致し舛

ケロフイス
セ・イツ商会
「教育日本」其の文化的活動

19 de junio de 1937

El "Argentino Dijo"

Año XIV No 696 (70)

三万米、謎の天界へ

痛快・二つの突進

本日学科

成層圏、といへば地上三万米程度のところでこんどの仁科博士のはせひとと三万米を突破する。かう一万余米以上も離れた天空、晴雲の変化もさせうとの意気込み、もちろん太陽の光が微風の人ほのうす直徑二メートル、三立方メートル位波にのつて煌々と輝く極樂境だこの神祕な成層圏へ地上からたゞその一番下の気球にぶら下つ氣球さゞして天界の秘密の玉者、宇宙線を採らうとする理研仁科芳雄博士以降の宇宙線研究團の実験を実行する場所を南洋の巴拉望進の計画と同様くこの神奥島に定め、太平洋の空力上を何極界にこなはる氣象の観測をはす茨城県小野川村のかが高層氣象台が採用された。日本学の室内冒險二つはいよいよ準備が進められてこゝ放さ期し古法だ。

ついと太平洋へ逃げて行つて黒電の不用鉄塔二基をはやくも暗しまつた。そこでこんど海に夏寅ひ占めてそのまゝこんど第二遠い埼玉県下の観測を行つた。それが、その気球が成層圏内をはるかに昇つて稀薄な空氣との比喩かう爆発すると途端にバラシユートが向いて吊籠の中の自記観測器を安全に地下に落すといふ仕掛けで軍事科学のある方面からその結果報告が期待されてゐるのだ。

四百七十五メートル大放送機

世界の第三位を誇つて日本放送協会がからて埼玉県川口市と同県北足立郡鶴ヶ谷町とに建設中の待望の西五十キロ大電力第一第二新放送所のうち鶴ヶ谷第一放送所がひと足先に漸く完成に近づき先月十五日に日本電気無線のハリソアール紙は四月二十八日

日本座敷文化住宅建築
家興修繕其の他
大工指物師山本玄
何卒御用命願ひます

ALMACEN NISHISAKA
市内アムストラダ街一〇一
二二三(ハミカス)二九一五
醤油味噌製造販売
日本食料品輸入販賣
軍用醤油樽十五ペソ
値段勉強配達迅速
西阪骨太商店

KEROFIX
DEL SR. ALEMAN
アランチヤ機械
マルデータ用カケ
ケロセン
製作販売並に修理
繕取付交換安價
引受け
日本人間に数多
の顧客を有し仕
事はへ急迅速
電話で御一報次
第至急參上致
ます

PACHECO 3260 U.T. 51-3252

次に成層圏の気象探索を計画したわが高層氣象台がところの数十万米の幅の大氣のなかを縦、横、斜めから察察なく降りそぐ宇宙線特にその縦に降る強さを計るのが目的で、その方法も机上の考案がらほり出来あがりた。この程日本学術振興会から一万七十九米、のうなれば二万七十からちがてみたところ浮氣を氣球はフ

世界で試みられた気球上昇のレコードはんがのつて二万三に直接千米の氣球と一万メートル位まで上昇するが、これは

この秋十月建築されて待望の氣球をとばすことになつた。

今までも同氣象台では高層氣象の観測に電気扇や血計器をとりつけたの長さが三百六十メートルといふさすが東洋一とさるだけあって大掛りなもの。この完成の裏を飾る話題として放送協会では例の鉄餌餌から鉄

“EL ARGENTIN DJIJO”

Correo Argentino
Tarifa Reducida
Concesión 718

Buenos Aires, sábado 19 de Junio de 1937

SECCION CASTELLANA

Dirección: USPALLATA 981, U. T. 23-7051

Curso de Literatura Japonesa

El señor Takeshi Furukawa inició según anunciado oportunamente, su curso de literatura japonesa, en castellano, instituido por el Cultural Argentino—Japonés, el sábado último a las 17 horas.

Ante un público numeroso que llenaba el salón de Actos del Museo Social Argentino, entre el cual notamos muchas familias, siendo más de treinta los inscriptos al curso, que es bien notable, disertó en esa primera clase sobre el tema: “Breve reseña de la historia de la literatura japonesa”.

El señor Furukawa comenzó analizando los orígenes del Japón, la fundación del Imperio que data de 26 siglos, de los habitantes primitivos y de sus costumbres, para narrar el estado de la literatura del período arcaico, siguiendo luego la evolución de la misma, hasta la época de Kamakura, o sea la primera edad del feudalismo japonés, explicando en cada caso las tendencias que reinaron en su literatura, qué no es otra cosa que el reflejo de los pensamientos, ideas y cultura del pueblo.

Recordó, como es natural, las influencias extranjeras, especialmente del Budismo, de Confucio y sobre todo de la escritura chinesca.

Citó, para cada período examinado, las obras y autores renombrados, así como de sus características, haciendo algunas comparaciones con la literatura hispana, que también conoce a fondo el catedrático.

El señor Furukawa fué calurosamente felicitado al terminar. En la próxima clase que dará el sábado 10 de julio, terminará con la segunda parte de la “Reseña histórica de la literatura japonesa”, para continuar en la venidera la parte principal de su conferencia que se versará sobre la literatura contemporánea.

A propósito de las Becas Japonesas

Se hallan libradas a concursos, por invitación del Instituto Cultural Argentino—Japonés del Museo Social Argentino, con sede en la calle Viamonte 1435 de esta capital, dos becas para estudiar en el Japón: una para la cultura japonesa, y la otra, para ciencias.

La invitación de la Institución Internacional de Estudiantes tiene por fin facilitar a los estudiantes argentinos para realizar estudios e investigaciones:

para que hagan los estudios directos radicados allí sobre la cultura peculiar del Japón que aquí se conocen a fondo las condiciones de adelanto científico a que ha alcanzado ese país.

Abre así, por vez primera, las puertas del intercambio estudiantil entre la argentina y el japon.

El Instituto Cultural Argentino—Japonés, cuyo prestigio es ya reconocido en las esferas oficiales del Japón, al cual fuera confiada la misión de llevar al terreno de la práctica ese proyecto, no sólo lo ha aceptado con verdadero entusiasmo, sino que ha respondido con la generosa resolución de costear por su cuenta el pasaje del becado que no entra en el ofrecimiento japonés.

Y, grato como es la iniciativa japonesa, y plau-

sible el acogimiento que ella tuvo en el seno del Cultural Argentino—Japonés, es digno de notarse el interés con que ha sido recibido la noticia entre la juventud estudiosa de este país, que revela el afán de estudiar y, de progresar, síntoma feliz del país progresista.

Ahora que el asunto está en manos de la Comisión encargada del asunto, nada tendríamos que adelantar por parte nuestra. Pero, sin pretender a formular consejos ni cosa parecida que no nos incumbe, quisieramos sugerir algunas indicaciones para los aspirantes a las becas de referencias, por considerarlas útiles.

El clima del Japón, tomando en términos generales, no varía mucho del de la Provincia de Buenos Aires, si bien más frío en el invierno, quiero decir que el argentino que se radique en Tokio o en Kioto, no sufrirá nada a este respecto.

Es conveniente que el aspirante tenga conocimiento del idioma inglés, alemán o francés, lo suficiente para seguir cualquier curso de lectura, además de la utilidad, si no la necesidad, de poseer algunos conocimientos del idioma nipón.

En cuanto al estudio de la cultura japonesa—ya no se habla hoy de ver y de observar lo exótico de las cosas orientales—deberá llegar al Japón libre de todo prejuicio, dispuesto a estudiar la estructura del país y su pueblo, sus costumbres, sus ideas y pensamientos, tal como realmente son. Deberán seguir las indicaciones que les sugerirán los expertos y profesores encargados de guiarlos y aconsejarlos. Deben, necesariamente, reservar su juicio personal hasta que tengan todos los elementos que los capacite formular comentarios.

Los occidentales tienen, por lo general, el hábito de hacer las comparaciones inmediatamente de observar superficialmente las cosas, sin investigar a fondo la realidad y la razón de ser tales cosas.

El Japón que confía que los hombres de estudio del nuevo mundo pueden estar capacitados a pensar y juzgar las cosas, sin esa anacrónica pedantería occidental, y que pueden ambicionar a crear una nueva civilización americana, aspira que lleguen a comprender la civilización y cultura japonesa, tal como lo han comprendido muchos hombres conocidos de la Argentina, tales como Martín García Merou, Estanislao S. Zeballos, Manuel Domínguez García, José Luis Murature, Rodolfo Moreno y otros que reconocieron y reconocen la importancia de la cultura del Japón que ha realizado una evolución maravillosa que no tiene precedentes en la historia humana.

Además, los ideales del pueblo japonés son las mismas que palpitán en los corazones argentinos. La verdad, lo bello y lo justo son principios básicos que han recogido siempre en todas partes.

Una perfecta comprensión entre la Argentina y el Japón sería el medio directo para señalar al mundo entero el verdadero camino a seguir para la armonización universal, y por donde la paz de todos los pueblos.

Con estas consideraciones breves, pero sinceras, significamos que la responsabilidad de los becados argentinos que irán al Japón, es grande y seria, como corresponde a la gran nación a que pertenecen.

Y, grato como es la iniciativa japonesa, y plau-

Declaración del Primer Ministro

Tokio, junio 13 — El Primer Ministro, Príncipe Fumimaro Konoye, hizo las siguientes declaraciones a los representantes de la prensa:

“Jamás tuve la intención de patrocinar la organización de un nuevo partido político gubernamental, del cual tanto se habló. La elección de los miembros de mi gabinete respondió únicamente al talento de los mismos y jamás tuve tal propósito. Un nuevo partido no puede formarse en un día. La mejor solución residiría en que los distintos partidos políticos existentes se rejuvenezcan mediante una disciplina voluntaria”.

El presidente del Consejo admitió que deseaba reformar la Cámara de los Pares (Nobles), pese a los numerosos problemas técnicos que plantearía tal reforma.

El Príncipe agregó: “La política del gobierno es de no agresión. No queremos apoyarnos en la fuerza armada”.

Conferencia Imperial Británica

Por la importancia que tiene para el mundo entero las resoluciones tomadas por los representantes de los dominios del Imperio Británico reunidos en Londres, damos a continuación el informe que llegó a un convenio general sobre puntos relacionados con las relaciones exteriores, a saber:

1º La principal finalidad para la comunidad de naciones británicas es la conservación de la paz.

2º Determinación de basar la política del imperio en la Sociedad de las Naciones y de jamás utilizar los armamentos para una agresión.

3º Conveniencia de reforzar la influencia de la Sociedad de las Naciones aumentando el número de sus miembros, e instando al mismo tiempo a separar los tratados de paz del pacto de la entidad ginebrina.

4º Los delegados encuentran aceptables, los pactos regionales siempre que contribuyan a la paz y que no estén en contradicción con el de la Sociedad de las Naciones.

5º Se conviene en que sería deseable firmar un pacto de no agresión en el Pacífico después de discutirse el punto.

6º Se expresa el deseo de que se tomen las más amplias medidas posibles en favor del desarme, pero se reconoce al mismo tiempo el deber del imperio de mantener sus defensas en el nivel esencial para su propia seguridad y para el cumplimiento de sus obligaciones.

7º Se manifiesta el deseo de continuar cooperando y consultándose con relación al mantenimiento de la paz mundial.

8º Los países participantes se declaran dispuestos a cooperar con otras naciones en el estudio de las actuales dificultades, incluyendo las barreras aduaneras y otros obstáculos, con el fin de aumentar el comercio internacional y mejorar el nivel general de vida.

SINTONICE EL PROGRAMA DE LA

Osaka Shosen Kaisha

todos los miércoles a las 19 horas.

POR  RÁDIO EXCELSIOR

LAMPARAS “YAMADA” DE CALIDAD



Luz Clara - Terminación Prolíja - Selección Especial

USE LAMPARA
“YAMADA”

En venta en las buenas casas del ramo

¡Beba buen café!

EL CAFÉ DE SANTOS “AGUILA” está elaborado con los mejores cafés que se importan del Brasil, tostados y con un 10% de azúcar abrillantado. ¡Nada más!

Muchos cafés que por ahí se venden, ¿podrían afirmar otro tanto?

Deduzca Vd. y prefiera el

CAFÉ DE SANTOS “AGUILA”

ES UN PRODUCTO SAINT.

TRADICIONES JAPONESAS

Por F. WAKATSUKI

EL CRISANTEMO Y EL AGUA

Uno de los nombres más brillantes de los anales japoneses es el de la familia Kusunoki, célebre por su fidelidad al Emperador. El clan de Kusunoki llevaba en su escudo de armas el crisantemo y el agua.

Kusunoki Masashige (Apellido y nombre respectivamente, que así se usa en el Japón) era un general del siglo XIV. Cuando estaba en el campo de Sakurai terminando los preparativos de la batalla, que había de poner fin a la lucha contra los rebeldes, pensó que sería prudente mandar a su casa con su mujer a su hijo, el joven Masatsura.

Masashige sufrió la derrota y pronto llegó la noticia de la muerte del general que hirió a su familia. Masatsura cayó en una profunda melancolía. Abrumado por la pena, entró en la sala en donde guardan las tablillas fúnebres consagradas a las almas de los antecesores difuntas. En la religión japonesa budista, el difunto recibe un nombre postumo que se inscribe sobre una tablilla de madera ante la cual se recitan oraciones y se queman inciensos. Las tablillas de todos los miembros difuntos de la familia se reunen en un altar o en una habitación especial.

La madre de Masatsura, a pesar de la gran tristeza en que estaba sumida, adivinó la resolución de su hijo, que, había decidido matarse con un pequeño sable que Masashige le había dejado en recuerdo.

La madre detuvo al hijo, diciéndole:

—¡Masatsura has vuelto loco! He oído decir que el "SENDAN" huele bien desde que tiene dos hojas. Si eres digno hijo de tu padre, reflexiona con tranquilidad. Tu padre te alejó del campamento para que tu, a tu vez pudieras servir al Emperador. Este sable que te legó no está destinado a darte muerte. No fué seguramente ésta la voluntad suprema de tu padre. Puesto que ya no existe, corresponde a tí luchar contra los rebeldes y desbaratarlos, para devolver la tranquilidad al corazón del Emperador. No hay que olvidar esto. Tienes ya once años y debes comprender lo que digo.

De esta suerte, siguiendo el consejo de la madre, se preparó y organizó ejército a su mando para continuar la obra de su padre en compañía de su hermano. Tuvieron estos guerreros alternativas en la lucha cruenta y larga, en tanto que los rebeldes se hacían cada vez más numerosos y poderosos. Antes de librarse la última batalla, el héroe y su hermano, acompañados por ciento cuarenta jefes escogidos entre los mejores y que habían jurado todos vencer o morir, se trasladaron a palacio para despedirse del Emperador.

Cuando se hubieron despedido del soberano y hubieron salido del palacio, Masatsura cogió una flecha y grabó los nombres de sus valientes camaradas en una tablilla colocada contra la muralla de un pequeño templo. Y a renglón seguido escribió este poema:

"Como las flechas lanzadas por el arco de Azusa,
Piensó que nuestra suerte
Es no volver jamás.
Y dejo aquí los nombres

de los que van a entrar en el reino de los muertos».

Hecho esto, Masatsura entró a librarse la celebre batalla de Shijonawate. El enemigo disponía de sesenta mil hombres contra seis mil del ejército real. La lucha fué tremenda y las tropas de Masatsura acabaron por sucumbir... Casi todos los soldados estaban muertos. Masatsura y su hermano, heridos. En vista de la situación, Masatsura, diciendo que "si morimos a mano del enemigo perdemos la honra", invitó a su hermano a suicidarse, y se mataron mutuamente antes que alcanzaran los rebeldes.

Los Kusunoki constituyen el simbolo de la lealtad al Emperador y viven eternamente en el corazón del pueblo y recuerda aún hoy el escudo de la familia: Petalos del crisantemo flotando sobre el agua. Dibujo que se utilizan hasta en los adornos de las habitaciones o sobre cualquier objeto de arte o de uso común.

ENCICLOPEDIA JAPONICA EN INGLES

El Boletín Mensual de la Kokusai Bunda Shinkokai correspondiente al mes de abril ppdo., trae la noticia de que la comisión encargada de estudiar la compilación de la Enciclopedia Japónica en idioma inglés que será editada por la mencionada institución, ha dado término a su cometido, iniciándose la redacción del informe correspondiente.

La obra que tiene por objeto presentar a los estudiosos extranjeros las informaciones completas de cosas y hechos del Japón, será un monumento cultural que facilitará grandemente la difusión de conocimientos acerca del Japón y de los japoneses.

"NAMBEI" Compañía de Importación y Exportación Sociedad Anónima Telegramas "NAMBEI" U. T. (33) 3001, 3002, 3003, 3004, 3008 y 3571 T. T. Buenos Aires, 904 SARMIENTO 470 BUENOS AIRES	A. HANAFUSA Representante de Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltda. FLORIDA 220 U. T. 38-5469	F. KANEMATSU y Cia. Ltda. Importaciones y Exportaciones JUJUY 136 - U. T. 45, Loria 5823 y 5824	S. TSUJI Importador BALCARCE 682 - U. T. 33 Avda. 5744
K. ANNO The National City Bank of New York BARTOLOME MITRE 502 U. T. Avenida 33 - 4031	S. YAMADA y Cia. Importadores MORENO 2039 U. T. Cuyo, 47-4364 y 4405	PIDA SIEMPRE Marca KANEBO PARA TEJIDOS Avda. ROQUE SAENZ PEÑA 989 U. T. 35-7632 8.º piso Oficina D	LA MAISON SATUMA K. YOKOHAMA Objetos de Arte y Antigüedades ESMERALDA 1080 - U. T. 31-8601 Sucursal: SUIPACHA 866 - U. T. 31-4837
H. KATO Unica Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería HERRERA 2097 y 2111 - U. T. 21-1841	IIDA y Cia. Ltda. (Takashimaya) Importadores y Exportadores RODRIGUEZ PEÑA 162 U. T. Mayo 38-3419	M. OMURA Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 226 - U. T. 38-2063	Sastrería JAPONESA Fundada en el año 1916 de S. KATAYAMA PIEDRAS 572 - U. T. 33-5462
SADAO HATTORI IMPORTADOR Especialidad en artículos de Cepillería LINIERS 640 - U. T. 45, Loria 3219	R. HARA y Cia. Importadores BELGRANO 1470 U. T. Mayo 38-2438 y 9437	S. ANDO y Cia. Importadores BERNARDO DE IRIGOYEN 143 U. T. Mayo 38-1402	GUIA JAPONESA LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31-3193.
KATSUDA y Cia. Importadores MEXICO 1474 - U. T. 38, Mayo 2813	CARLOS C. ISHIY Importador y Exportador Bm. MITRE 341 - U. T. 38 Avda. 9782	JIRO HONDA y Hno. Importadores de Artículos Generales del Japón MORENO 1320 - U. T. 38 Mayo 2718	CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336. U. T. 31-3193.
B. TAKINAMI Importador Casa Establecida en el año 1905 VICTORIA 733 - U. T. Mayo 38-3413	S. YOKOBORI Representante de FUJISAKI y Cia. CANGALLO 499 3er. Piso Escr. N.º 21-22 - U. T. 33-9390	Casa "YAMANAKA" Oriental Fine Art Curieus VIAMONTE 624 - U. T. 31 7846	CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Avenida Roque Sáenz Peña 618. — U. T. 33-1462.
I. HIROTA Importador de artículos generales del Japón CHILE 1080 - U. T. 37 (Riv.) 1051	TARO MURAI Unica Casa Introducida de Porcelana "NORITAKE" MAIPU 463 - U. T. Retiro 31-3180	K. YASUNAGA Compañía Argentina, Comercial e Industrial de Pesquería DEFENSA 1597 - U. T. 38-7769	INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Viamonte 1435.
			ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840. — U. T. 23-4893.
			COMPANIA DE VAPORES O. S. K.: ROQUE S. PEÑA 616 - 2.º Piso U. T. 33-1051 - 1052 - 1053 y 3565